



در مورد انواع بیمه پروژه‌ها چه می‌دانید؟

دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC، اقدام به برگزاری چهارمین نشست پرسش و پاسخ خود، با موضوع «در مورد انواع بیمه پروژه‌ها چه می‌دانید؟» نموده است.

چهارمین نشست پرسش و پاسخ این دفتر به ریاست «محمد صالح ذوقی»، مدیر ارشد دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) و با حضور «محمود دریابار»، مدیر بیمه‌های مهندسی بیمه پارسیان؛ «محمد جواد محمدیان امامی»، عضو کمیسیون بیمه کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) و «مجید زند میرآلوند»، مشاور عالی دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، در روز سه‌شنبه، ۲۸ اردیبهشت ماه سال ۱۳۹۵ ساعت ۱۴ لغایت ۱۶ در ساختمان شماره ۲ اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی تهران (خیابان خالد اسلامبولی (وزرا) - کوچه ۲۱ - پلاک ۱۰ - طبقه ششم) برپا می‌گردد.

علاقمندان برای ثبت‌نام و حضور در جلسه، مبلغ ۱,۰۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۱,۲۰۰,۰۰۰ ریال برای متقاضیان غیرعضو را به حساب شماره ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ (کد شناسه ۵۰۰۰۲۵) نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۵/۶۳۲۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریز به شماره فاکس ۸۸۷۲۸۵۷۶ و یا به آدرس ایمیل ettehadieh@icc-iran.org ارسال نموده و از طریق شماره تلفن ۸۸۷۲۸۰۷۷ تاییدیه آن را کسب فرمایید.

در این شماره می‌خوانید:

- اعضای کارگروه‌های کمیسیون گمرکی و تجاری کمیته ایرانی ICC منصوب شدند
- در مورد انواع بیمه پروژه‌ها چه می‌دانید؟
- اقدام مشترک؛ چاپ دو کتاب پرفروش
- حساسیت استفاده از اطلاعات مربوط به کسب و کار در حین اجرای قواعد عمومی حفاظت از داده
- دوره آموزشی سطح یک «قراردادهای بین‌المللی» توسط موسسه آموزشی ICC برگزار می‌شود
- دو محصول جدید از ICC
- ICC؛ خواستار بهبود تجارت و شرایط سرمایه‌گذاری برای تقویت رشد جهانی
- اخبار کمیته ایرانی ICC
- معرفی کتاب: «شرط فورس مازور و شرط عسر و حرج»

اعضای کارگروه‌های کمیسیون گمرکی و تجاری کمیته ایرانی ICC منصوب شدند

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) به منظور انطباق هر چه بیشتر با کمیسیون‌های ICC و افزایش کارایی و عملیاتی‌تر شدن فعالیت‌های کمیسیون‌های متناظر در ICC IRAN، اقدام به ایجاد و فعال‌سازی کارگروه‌هایی نموده است، تا با حضور افراد سرآمد و خبره در هر کمیسیون، در جهت نیل به هدف خود گام بردارد.

از همین رو، در پی انتخاب افراد مدنظر اعضا و کمیسیون گمرکی و تجاری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، از سوی دبیرکل کمیته ایرانی ICC، انتصابات زیر صورت گرفت:

روزبه مختاری، نایب‌رئیس کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری

و رئیس کارگروه تسهیلات گمرکی (Trade Facilitation)

مدیرعامل شرکت لتکا اقیانوس، رئیس لتکا آبی کیش، لتکا سپهر پارس و عضو هیئت مدیره انجمن کشتیرانی است. علاوه بر این، وی مدرس انجمن کشتیرانی بوده و در حوزه‌های کشتیرانی، بنادر، حق امتیاز و تکنولوژی‌های ارتباطی و اطلاعاتی بنادر به تدریس می‌پردازد. همچنین در میان مسئولیت‌های مختاری می‌توان به مشاور امور دریایی گمرک و حمل و نقل تدارکات اتاق بازرگانی، رئیس کمیته اتاق فکر سازمان بنادر و امور دریایی ایران اشاره کرد.



رضا گلی، نایب‌رئیس کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری

و رئیس کارگروه سیاست‌های گمرکی (Customs Policy)



گلی، عضو کمیسیون رسیدگی به اختلافات گمرکی است. وی سابق بر این، عهده‌دار مسئولیت‌هایی همچون معاونت مدیرکل دفتر حقوقی و قضایی گمرک ایران، کارشناس مسئول حقوقی دفتر حقوقی و قضایی گمرک ایران و ... بوده است. وی فارغ‌التحصیل در مقطع کارشناسی ارشد در رشته حقوق خصوصی، از دانشگاه امام صادق (ع) است. وی سابقه طولانی تدریس در حوزه‌های حقوق و قوانین و مقررات گمرکی را دارد. علاوه بر این گلی، مقالات بسیاری در زمینه گمرک و حقوق و مقررات آن تالیف نموده است.

همچنین قرار بر این شد که «محمد نبی جوانمردی»، «ولی محمد خدایاری» و «سید رضا سیدحسینی»، «سهیلا شرفی» بر حسب علاقه خود و دعوت رئیس هر کارگروه به جلسات دعوت شوند.



«مهرناز تجدد»، دبیر کارگروه اول منصوب شد.

وی، از سال ۱۳۹۱ مسئولیت اداره بخش روابط عمومی و عضویت کمیته ایرانی ICC را به عهده دارد. ارتباط با اعضای کمیته ایرانی ICC، تهیه و انتشار بولتن هفتگی کمیته ایرانی ICC و تهیه و تنظیم خبر و ترجمه متون در میان فعالیت‌های اوست. تجدد در حال حاضر، در مقطع دکتری مدیریت رسانه در حال تحصیل است.



«نرگس فرزانه»، دبیر کارگروه دوم منصوب گردید.

وی، دانش‌آموخته کارشناسی ارشد علوم ارتباطات است. او فعالیت خود در کمیته ایرانی ICC را از سال ۱۳۸۷ آغاز کرده است. اداره وبسایت کمیته ایرانی ICC، ترجمه مطالب، تهیه و انتشار بولتن‌های کمیته ایرانی ICC تا سال ۱۳۹۱ و اداره بخش عضویت به مدت چهار سال، اهم فعالیت‌های او در کمیته ایرانی ICC به شمار می‌روند.

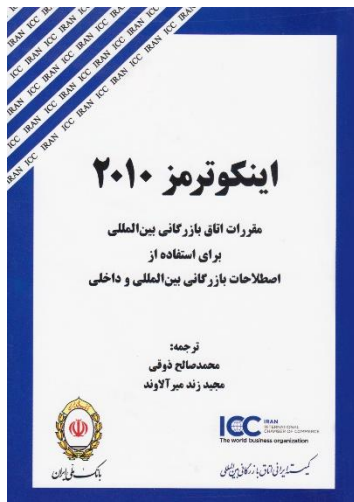
اقدام مشترک؛ چاپ دو کتاب پرفروش

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) اقدام به انتشار دو جلد از پرفروش‌ترین کتب این کمیته، با همکاری بانک ملی ایران نموده است.

کتاب‌های «اینکوترمز ۲۰۱۰» و «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP600)»، جزو کتاب‌های پرفروش کمیته ایرانی ICC هستند که به ترتیب برای هشتمین و نهمین بار تجدید چاپ و با لوگوی مشترک کمیته ایرانی ICC و بانک ملی ایران عرضه و به اداره آموزش بانک ملی ایران ارائه شده‌اند.

کتاب «اینکوترمز ۲۰۱۰»

کتاب «اینکوترمز ۲۰۱۰»، مقررات اتاق بازرگانی بین‌المللی برای استفاده از اصطلاحات بازرگانی بین‌المللی و داخلی، ترجمه «محمد صالح ذوقی» و «مجید زند میرآلود» است که تفسیر کارشناسانه در مورد وظایف و تکالیف مختلفی که



توسط اینکوترمز تعیین و مقرر می‌گردد، ارائه می‌دهد و پاسخگوی نیاز کاربران مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ برای درک آسان و بهتر این مقررات است؛ به علاوه، این نشریه تغییراتی را که با توجه به نیاز کاربران در مقررات جدید اینکوترمز صورت گرفته است تشریح می‌کند؛ تغییر روش طبقه‌بندی مبانی اینکوترمز از گروه‌های چهارگانه E,F,C,D به دو گروه تحت عنوان مبانی مورد استفاده در حمل با هر نوع وسیله نقلیه و مبانی مورد استفاده در حمل دریایی و آبراه داخلی و کاهش تعداد مبانی از ۱۳ اصطلاح به ۱۱ اصطلاح از جمله تغییرات مهم در متن اینکوترمز ۲۰۱۰ است.

کتاب مذکور، در ۲۰۰۰ نسخه چاپ شده است.

کتاب «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP600)»

دیگر کتاب انتشار یافته با لوگوی مشترک، کتاب «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP600)» با ترجمه «محمد صالح ذوقی» است.

این کتاب حاصل بازنگری حاضر در مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (موسوم به UCP) ششمین بازنگری این مقررات از بدو انتشار آن در سال ۱۹۳۳ است. این بازنگری محصول بیش از سه سال کار در کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین‌المللی است. کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در اجلاس ۲۵ اکتبر ۲۰۰۶ در پاریس که با حضور نمایندگان از کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی تشکیل شد مقررات UCP 600 را با رای موافق کلیه اعضا و بدون حتی یک رای مخالف به تصویب نهایی اعضای کمیسیون بانکداری ICC در پاریس رسید و تاریخ اجرای آن اول ژوئیه ۲۰۰۷ تعیین شد.

کتاب «مقررات متحدالشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600)» در ۳۲۰۰ نسخه چاپ شده است.

حساسیت استفاده از اطلاعات مربوط به کسب و کار

در حین اجرای قواعد عمومی حفاظت از داده

کمیسیون اقتصاد دیجیتال اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، طی اجلاس ۶ ماهه خود به استقبال «ایزابل فالک پیروتین (Isabelle Falque-Pierrotin)»، رئیس «ماده ۲۹ حزب کارگر (WP29)»^۱ رفت تا دفاتر جهانی ICC درباره اهمیت تحولات حفاظت از داده اتحادیه اروپا (EU)^۲ برای کسب و کار جهانی مشتمل بر «قواعد عمومی حفاظت از داده (GDPR)»^۳ اتحادیه اروپا و نظر اخیر «ماده ۲۹ حزب کارگر» در مورد حفاظت از حریم خصوصی اتحادیه اروپا و آمریکا به بحث و گفت‌وگو بپردازند.

«ماده ۲۹ حزب کارگر» متشکل از مقامات نظارتی در حفاظت از داده کشورهای عضو اتحادیه اروپا و نمایندگان عضو اتحادیه اروپا است که مشاوری کارشناسی در امور حفاظت از داده را از سطح ملی تا کمیسیون اروپایی ارائه می‌دهد و به عنوان روند تصویب رسمی «قواعد عمومی حفاظت از داده» به مرحله نهایی رسیده است. «قواعد عمومی حفاظت از داده»، نظام جدید حفاظت از داده اتحادیه اروپا است که به واسطه جهان در حال ارتباط، بر فعالیت کسب و کار جهانی در سراسر بخش‌های

جهانی تاثیر خواهد داشت. «ماده ۲۹ حزب کارگر»، نقشی مهم در کمک به توسعه دستورالعمل‌ها، ابزارها و روش‌های تسهیل اجرای مداوم و موثر چارچوب‌های قانونی دارد.

«فالک پیروتین» طی بحثی جالب، به طرح اولویت‌های اجرای قواعد عمومی حفاظت از داده پرداخت و بینش‌هایی را در



تکامل چشم‌انداز در «هیئت اروپایی حفاظت از داده (EDPB)»^۴ ارائه نمود. ICC تحت «قواعد عمومی حفاظت از داده» به پیش‌بینی نقش در حال تحول مقامات حفاظت از داده می‌پردازد و «ماده ۲۹ حزب کارگر» را به واسطه ایجاد گفت‌وگوی باز با دینفغان در ارتباط با اجرای «قواعد عمومی حفاظت از داده» تحسین می‌کند، همچنین از مشورت‌های سازمان «ماده ۲۹ حزب کارگر» پیرامون برنامه کاری آنها برای ارزیابی نیازها و انتظارات استقبال می‌کند.

اطلاعات کسب و کار در مرحله اجرای «قواعد عمومی حفاظت از داده» بسیار حائز اهمیت خواهد بود و ICC مقامات را پیش از صدور دستورالعمل‌ها به مشورت با فعالین کسب و کار و دیگر دینفغان تشویق می‌کند.

«کایسا اولکونن (Kaisa Ollkonen)»، از نوکیا و نایب رئیس کمیسیون اقتصاد دیجیتال ICC، با توجه به اهمیت تحولات تکنولوژیکی دهه گذشته گفت: «اطلاعات کسب و کار در مرحله اجرای «قواعد عمومی حفاظت از داده» بسیار حائز اهمیت خواهد بود و ICC مقامات را پیش از صدور دستورالعمل‌ها، به مشورت با فعالین کسب و کار و دیگر دینفغان تشویق می‌کند.»

توافق جدید اتحادیه اروپا و آمریکا در مورد حفظ حریم خصوصی اتحادیه اروپا و آمریکا، موجب حفظ جریان داده ترانس آتلانتیک می‌شود. «فالک پیروتین»، تکمیل توافق «بندر امن» را به رسمیت شناخت. این توافق، از سال ۲۰۰۰ اجرایی شد و با رای دیوان عدالت اروپا شرمس را اعتبار خود را از دست داد و بر نگرانی‌های شایع در مورد «ماده ۲۹ حزب کارگر» درباره جنبه‌های امنیت ملی و تجاری تمرکز دارد. ICC بر نقش محوری جریان داده فرامرزی در توانمندسازی تجارت و نوآوری در تمامی بازارها در اقتصاد وابسته جهانی تاکید دارد، یعنی بر اهمیت قطعیت قانونی برای شرکت‌ها در تمامی بخش‌ها و سائزها تمرکز می‌کند.

اتاق بازرگانی بین‌المللی، اقدامات «ماده ۲۹ حزب کارگر» را به منظور افزایش شفافیت تشویق کرده و از این عامل به عنوان یکی از اولویت‌های معرفی شده در برنامه کاری «ماده ۲۹ حزب کارگر» در سال ۲۰۱۶ استقبال می‌کند. ICC کانال‌های باز بین صنعت و WP29/EDPB را به عنوان ارزشمندترین کانال‌ها در نظر می‌گیرد تا دستورالعمل‌های مناسب را در مورد مفاد قواعد عمومی حفاظت از داده که نیاز به تفسیر بیشتر دارد و برای همکاری با «ماده ۲۹ حزب کارگر» و سیاست‌گذاران مربوطه در دسترس باقی می‌ماند، توانمند کند.

۱ Article 29 Working Party (WP29)

۲ European Union (EU)

۳ General Data Protection Regulation (GDPR)

۴ European Data Protection Board (EDPB)

دوره آموزشی سطح یک «قراردادهای بین‌المللی» توسط موسسه آموزشی ICC برگزار می‌شود

دوره آموزشی سطح یک اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با موضوع «قراردادهای بین‌المللی» در تاریخ ۳۰ می الی ۲ ژوئن (۱۳-۱۰ خرداد ۱۳۹۵) جهت آشنایی شرکت‌کنندگان با مهارت‌ها و منابع مورد نیاز برای تهیه پیش‌نویس قراردادهای بین‌المللی در راستای حمایت از معاملات مرزی در پاریس برگزار می‌شود.

این رویداد به میزبانی موسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC برگزار می‌شود. شرکت‌کنندگان این دوره پس از اتمام این دوره آموزشی سه روزه قادر به پیش‌بینی و درک مسائل کلیدی و تعارضات موجود در قراردادهای بین‌المللی و همچنین آشنایی با روش‌های حل اختلاف موجود و چگونگی کاربرد آن خواهند بود و در نهایت آنها قادر به شناسایی و درک تفاوت‌های فرهنگی و قانونی که می‌تواند یک مزیت رقابتی مهم در اقتصاد جهانی امروز باشد، خواهند بود.



«خوزه روسل (Jose Rosell)»، رئیس آموزش ICC، داور بین‌المللی و عضو موسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC خاطر نشان کرد: «در جهان امروز، این امر بسیار ضروری است که قراردادها از همان مراحل ابتدایی با موفقیت طرح شود. قراردادها باید به منظور صرفه‌جویی در زمان و هزینه و همچنین حفظ روابط کاری بین بخش‌های درگیر، شفاف باشند و به دقت تنظیم و بررسی شوند.»

در جهان امروز این امر بسیار ضروری است که قراردادها از همان مراحل ابتدایی با موفقیت طرح شود. قراردادها باید به منظور صرفه‌جویی در زمان و هزینه و همچنین حفظ روابط کاری بین بخش‌های درگیر، شفاف باشند و به دقت تنظیم و بررسی شوند.

استفاده از سناریوهای ساختگی، تقسیم شرکت‌کنندگان به گروه‌های کاری کوچک و فرصت‌های ایجاد شبکه‌های اجتماعی و فرهنگی در سراسر طول دوره منجر به توسعه ارتباطات می‌شود.

به گفته یکی از شرکت‌کنندگان قبلی، این دوره آموزشی برای یادگیری فنون مذاکره و آشنایی با روش‌های مختلف حل اختلاف بسیار مناسب است. این دوره آموزشی به افراد مختلف از بخش‌های مختلف دولتی و خصوصی، وکلا، کارآموزان و کالت و افراد درگیر در قراردادهای بازرگانی توصیه می‌شود.

جهت کسب اطلاعات بیشتر و ثبت نام به نشانی اینترنتی زیر مراجعه شود:

<http://www.iccwbo.org/Training-and-Events/All-events/Events/2016/ICC-Institute-Training-level-1-on-International-Contracts/>

دو محصول جدید از ICC

اتاق بازرگانی بین‌المللی به مناسبت هشتادمین سالگرد انتشار قواعد اینکوترمز، دو محصول جدید را به بازار ارائه نموده است:

راهنمای جیبی (pocket guide) و فلیپ بوک (flip book)

- راهنمای جیبی (pocket guide):

این راهنما شامل خلاصه‌ای مفید و کاربردی از ۱۱ بند اینکوترمز است. این راهنما به دلیل فرمت مختصر خود، روشی سریع و آسان برای بررسی بندهای اینکوترمز ۲۰۱۰ در جلسات و سفرهای کاری است.

- فلیپ بوک (flip book):

فلیپ بوک ICC یک روش خلاقانه برای استفاده افرادی است که به صورت روزانه از بندهای اینکوترمز ۲۰۱۰ استفاده می‌کنند.

فرمت خاص و مختصر این محصول به شکل تقویم، دسترسی به ۱۱ بند اینکوترمز و بررسی مسئولیت‌های خریدار و فروشنده را آسان می‌سازد.

جهت کسب اطلاعات بیشتر و خرید محصولات به فروشگاه کتاب ICC مراجعه شود.



ICC؛ خواستار بهبود تجارت و شرایط سرمایه‌گذاری برای تقویت رشد جهانی

رئیس اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، تری مک گرو (Terry McGraw)، رهبران کسب و کارهای جهانی را برای حضور در نشست کسب و کار 20 (B20) در تاریخ ۲۰ آوریل ۲۰۱۶ (اول اردیبهشت ۱۳۹۵) در واشنگتن فراخواند و خواستار تعامل بیشتر بخش خصوصی با گروه ۲۰ (G20) به منظور گسترش تجارت و سرمایه‌گذاری بین‌المللی شد.

نشست کارگروه مشترک کسب و کار ۲۰ به ریاست «یو پینگ (Yu Ping)»، معاون رئیس گروه ۲۰ در چین و در حاشیه جلسات بهارانه صندوق بین‌المللی پول (IMF) و گروه بانک جهانی در راستای میزبانی چین برای نشست بعدی گروه ۲۰، برگزار شد.

«مک گرو»، رهبر هیئت ۴۰ نفره ICC از مدیران اجرایی شرکت‌های بزرگ چند ملیتی گفت: «ما نیازمند تعامل بیشتر با گروه ۲۰ در راستای تقویت رشد جهانی اقتصاد هستیم. این بدین معناست که رهبران گروه ۲۰ برای برنامه‌های رشد خود، آسان‌سازی سرمایه‌گذاری‌ها، کاهش مقررات دست و پا گیر و کاهش هزینه‌های انجام کسب و کار، نیازمند ایجاد تجارت و سرمایه‌گذاری مرکزی هستند.»

معاون مدیر عامل IMF، «ژو مین (Zhu Min)» خاطر نشان کرد: «اصلاحات ساختاری امسال باید یک اولویت مهم برای گروه ۲۰ باشد. این امر بسیار مهم است که بخش خصوصی به سمت این مباحث جهانی سوق داده شود. در این تقاطع حیاتی، هنگامی که ما با چالش‌ها و ابهامات جهانی روبرو هستیم، بخش خصوصی یک بار دیگر نقش کلیدی و مهم برای ایجاد ثبات در رشد جهانی اقتصاد، رشد بازارهای مالی ایفا می‌نماید.»

رهبران گروه ۲۰ برای برنامه‌های رشد خود، آسان‌سازی سرمایه‌گذاری‌ها، کاهش مقررات دست و پا گیر و کاهش هزینه‌های انجام کسب و کار، نیازمند ایجاد تجارت و سرمایه‌گذاری مرکزی دارند.

در این جلسه همچنین به افزایش تعداد اقدامات حمایتی اتخاذ شده توسط کشورهای گروه ۲۰ و چگونگی اقدامات آنها در راستای تعهدات خود برای از بین بردن موانع اشاره شد.



«جمال مالاکا (Jamal J. Malaikah)»، یکی از روسای کارگروه تجارت و سرمایه‌گذاری B20 و رئیس شرکت صنایع پتروشیمی ملی عربستان سعودی گفت: «علیرغم اهداف خوب رهبران گروه ۲۰ و سران مربوطه، اقدامات محدودکننده کاهش نیافته است و در واقع آنها در حال افزایش هستند.»

رئیس کارگروه تجارت و سرمایه‌گذاری B20 و عضو هیئت‌رئیس ICC، «نینگ گوانینگ (Ning Gaoning)» به افزایش مرز تجارت الکترونیکی به عنوان یک موضوع تجاری در حال ظهور اشاره کرد و گفت: «چگونه می‌توان با این پدیده تجاری برای گروه ۲۰ منطبق شد؟ این امر بسیار ضروری است که اقتصادهای گروه ۲۰ به خوبی با این مسئله آشنا باشند و مجموعه‌ای جدید از قواعد را جهت کمک به رشد این مدل جدید کسب و کار دارا باشند.»

«انابل گونزالز (Anabel Gonzalez)»، مدیر ارشد رویه‌های جهانی در تجارت و رقابت گروه بانک‌های جهانی خواستار اقدام جمعی گروه ۲۰ برای معکوس کردن رکود در تجارت جهانی شد و گفت: «رویکرد گروه ۲۰ برای ترمیم رشد از طریق هزینه‌های تجاری کم، دارای چهار رکن اساسی شامل: قطع سیستم حمایتی تولیدات داخلی، ارائه نتایج از طریق مذاکرات، اجرای اصلاحات جدید فراتر از مذاکرات تجاری و یکپارچه‌سازی توسعه کشورها به بازارهای جهانی است.»

«مک گرو»، از روسای کارگروه تجارت و سرمایه‌گذاری B20 گفت: «روند سالانه کسب و کار ۲۰، بستری قابل توجه را برای جامعه کسب و کار بین‌المللی در راستای مشارکت در اقتصاد جهانی فراهم می‌سازد. کسب و کار ۲۰ برای موفقیت گروه ۲۰ حیاتی است. این امر به این دلیل است که دولت‌ها می‌توانند سیاست‌ها را تنظیم نمایند، اما کسب و کارها مسئول اجرا، ایجاد مشاغل و رشد اقتصادی هستند. ما امروز برای کسب اطمینان از این موضوع که توصیه‌های ما نشان‌دهنده موانع اصلی تجارت و سرمایه‌گذاری باشد و این پیشنهادات اجرایی، قانونی و در ارتباط با گروه ۲۰ باشد، اینجاییم.»

اعضای گروه مشورتی گروه ۲۰ در واشنگتن عبارتند از:

- «تری مک گرو (Terry McGraw)»، رئیس اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)
- «نینگ گوانینگ (Ning Gaoning)»، رئیس Sinochem و عضو هیئت مدیره ICC
- «چری نورسلیم (Cherie Nursalim)»، نایب رئیس گروه GITI و عضو هیئت مدیره ICC
- «جمال مالاکا (Jamal J. Malaikah)»، رئیس شرکت صنایع پتروشیمی ملی عربستان سعودی
- نمایندگان از شرکت‌های Rio Group، Repsol، Dow Chemicals، گروه Hanwha، گروه حمل و نقل انرژی و Engie and Danfoss

کمیسیون بیمه کمیته ایرانی ICC تشکیل جلسه می‌دهد

کمیسیون بیمه کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، در روز چهارشنبه مورخ ۱۳۹۵/۰۲/۲۹ ساعت ۸:۳۰ در سالن جلسات طبقه دوم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران (به نشانی: خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی، شماره ۱۷۵) تشکیل جلسه می‌دهد.

گزارش دبیر کمیسیون جهت برنامه‌های اجرایی و بررسی بیمه‌های اتکایی توسط شرکت‌های داخلی در میان مطالب مطرح در این نشست خواهد بود.

سمینار آخرین تحولات نظام داوری اتاق بازرگانی بین المللی در ایران

ICC Arbitration and Iran: New Developments

۳ خرداد ماه ۱۳۹۵



سمینار «آخرین تحولات نظام داوری اتاق بازرگانی بین المللی در ایران»

کمیسیون امور حقوقی و داوری (Arbitration) کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در نظر دارد، سمیناری را تحت عنوان «آخرین تحولات نظام داوری اتاق بازرگانی بین المللی در ایران» با حضور و سخنرانی رییس دیوان بین المللی داوری ICC پاریس، برگزار نماید.

داوری همواره یکی از متداول ترین روش های حل و فصل اختلافات در ایران بوده است و بازرگانان و تجار همواره در قراردادهای خود از شرط داوری استفاده نموده اند. علاوه بر این، یکی از مهم ترین و مشهورترین سازمان های داوری، نظام داوری اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) است. داوری تجاری بین المللی در ایران بر اساس قانون داوری تجاری بین المللی مصوب ۱۳۷۶/۰۶/۲۶ انجام می شود. که بر اساس قانون نمونه آنسیترال تهیه شده و دارای نوآوری های قابل توجهی است. ایران همچنین از سال ۱۳۸۰ با تصویب مجلس شورای اسلامی، عضو کنوانسیون نیویورک راجع به شناسایی و اجرای آرای داوری بین المللی است. بهره مندی از این قوانین، زمینه اجرای آرای داوری بین المللی از جمله آرای صادره از اتاق بازرگانی بین المللی در ایران را فراهم می آورد.

مدیران، بازرگانان، دست اندکاران تجارت بین المللی، وکلای دادگستری و حقوقدانان که در زمینه دعاوی تجاری بازرگانی فعالیت دارند، می توانند در سمینار شرکت نمایند.

این سمینار با حضور و سخنرانی رییس دیوان بین المللی داوری و سایر سخنرانانی از ICC پاریس و نیز جمعی از اساتید و متخصصین امور بین المللی در ایران برگزار می گردد، بررسی تعامل نظام داوری ایران با نظام داوری اتاق بازرگانی بین المللی، از جمله داوری سازمانی در ایران، داوری سرمایه گذاری در ایران و اجرای احکام داوری در ایران از جمله مباحث مورد بحث در این سمینار است.

- سخنرانان: «محسن جلال پور»، «محمد مهدی بهکیش»، «محسن محبی»، «جعفر قنبری جهرمی»، «سید مفید کلانتریان»، «اویس رضوانیان»، «سامی هوربی (Sami Houerbi)»، «الکسیس مور (Alexis Mourre)»
- زمان: دوشنبه، ۳ خرداد ماه ۱۳۹۵ ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۶:۰۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.org

از علاقمندان دعوت می شود برای نام نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۳,۱۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۳,۹۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ سه شنبه، ۲۸ اردیبهشت ماه ۱۳۹۵ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۵۰۲۹۱ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی واریز و اسامی شرکت کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند. برنامه سمینار و بروشور مرتبط با آن در سایت کمیته ایرانی ICC (www.icc-iran.org)، بخش آموزش، در دسترس است. همچنین علاقمندان می توانند با مراجعه به بخش ثبت نام آنلاین در سایت فوق نام نویسی نمایند.

شایان ذکر است که سمینار به زبان فارسی و انگلیسی خواهد بود و شرکت کنندگان لازم است به زبان انگلیسی مسلط باشند.

سمینار راهنمای ICC در مقررات حمل و نقل و اینکوترمز ۲۰۱۰

ICC Guide on Transport and the Incoterms 2010 Rules

۸ خرداد ماه ۱۳۹۵



سمینار «آخرین تحولات نظام داوری اتاق بازرگانی بین المللی در ایران»

کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری و کمیسیون مقررات و رویه‌های بازرگانی (CLP) کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC)، با توجه به نیاز جامعه ترابری و بازرگانی کشور به دانش روز تجارت و حمل و نقل بین‌المللی در نظر دارد سمینار «راهنمای ICC در مقررات حمل و نقل و اینکوترمز ۲۰۱۰» را به مدت ۸ ساعت (یک روز) برگزار نماید.

جهانی شدن اقتصاد، امکان دسترسی به بازارهای جهانی را بیش از پیش برای بنگاه‌های اقتصادی میسر ساخته است و همچنان که حجم فروش و پیچیدگی قراردادها افزایش می‌یابد به همان میزان نیز سوء تفاهم و بروز تفسیرهای زیان‌بار از شرایط داد و ستد برای دو طرف قرارداد بیشتر پدیدار می‌گردد.

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در جهت جلوگیری از این ناملایمات و برای تسهیل تجارت بین‌المللی «مقررات اینکوترمز» را تدوین و به روشنی وظایف و مسئولیت‌های طرفین قرارداد را مشخص نموده و با توجه به تحولات روزمره بین‌المللی، گسترش مناطق آزاد، افزایش کاربرد ارتباطات الکترونیک در معاملات بازرگانی و پیشرفت تکنولوژی حمل و نقل، مفاد آن را بازنگری و به روز نموده و در اختیار جامعه بازرگانی بین‌المللی قراردادده است. راهنمای ICC در زمینه مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ و مسایل حمل و نقل، ICC GUIDE ON TRANSPORT and the Incoterms 2010 Rules جدیدترین نشریه اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) است که در ارتباط با مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ توسط جمعی از خبره‌ترین کارشناسان کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری (کمیسیون حمل و نقل سابق ICC) و کمیسیون مقررات و رویه‌های بازرگانی (CLP) به منظور تشریح و تصریح مسایل حمل و نقل و به ویژه وظایف و مسئولیت‌های متصدیان ترابری (اعم از کارگزار و حمل‌کننده، فورواردر و کریر و ...) در عملیات بارگیری و تخلیه محموله‌های تجاری به رشته تحریر در آمده است.

- سخنرانان: «محمود رستم افشار»، «محمد صالح ذوقی»، «ملک‌رضا ملک‌پور»
- زمان: شنبه، ۸ خردادماه ۱۳۹۵ ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۶:۰۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل ICCIran@icc-iran.org

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۳,۱۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۳,۹۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ سه‌شنبه، ۴ خرداد ماه ۱۳۹۵ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کدشناسه ۹۵۰۳۰۰ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

شرکت در گردهمایی آموزشی مذکور را به تمامی بازرگانان، کارشناسان و مدیران بازرگانی شرکت‌های فعال در معاملات بین‌المللی، کالاهای ترانزیتی و صادراتی و وارداتی از/ به کشور، شامل خریدار، فروشنده، متصدی حمل، بیمه‌گر، بانک، شرکت‌های بازرسی کالا، گمرک، حقوق‌دانان و وکلای دادگستری و شرکت‌هایی که در بخش فورواردینگ و اسناد و قراردادهای حمل کالا همکاری می‌نمایند، پیشنهاد می‌گردد.

کتاب «شرط فورس ماژور و شرط عسر و حرج»

کمیته ایرانی ICC، کتاب «شرط فورس ماژور و شرط عسر و حرج» به ترجمه «حسین محبی» و ویراستاری «دکتر محسن محبی»، دبیر کمیسیون حقوقی و داوری کمیته ایرانی ICC و عضو دیوان بین‌المللی داوری پاریس (ICC) را روانه بازار کرد.



شرط فورس ماژور و شرط عسر و حرج در واقع ناظر به کانون اصلی قرارداد است. لذا، بسیار مهم است که این شروط، متعادل و متوازن باشند و نسبت به هر یک از طرفین به طور مساوی اعمال شود. در همین راستا، طی سال ۲۰۰۳، در نشریه شماره ۶۵۰، اتاق بازرگانی بین‌المللی شرط فورس ماژور و شرط عسر و حرج را جهت تسهیل روند تنظیم قرارداد؛ هم برای شرکت‌ها و هم برای وکلای آنها تهیه و منتشر کرده است.

اتاق بازرگانی بین‌المللی در سال ۱۹۸۵ (نشریه ۴۲۱)، شرط فورس ماژور و شرط عسر و حرج را تهیه و منتشر کرده بود و کمیته ایرانی ICC نیز آن را ترجمه و منتشر نمود. این شرط، سال‌ها مورد استفاده شرکت‌ها و فعالین تجاری بود تا اینکه چند سال قبل اتاق بازرگانی بین‌المللی بر اساس تجارب حاصله و نیازهای جدید، متن شرط مذکور را بازبینی کرد و متن جدید را تنظیم و چاپ نمود.

فورس ماژور در لغت به معنی قوه قاهره است. به موجب شرط فورس ماژور که در قرارداد درج می‌شود، اگر یک واقعه‌ی غیر قابل پیش‌بینی و خارج از اراده، هر یک از طرفین را از انجام تعهدات قراردادی‌اش بازدارد، از مسئولیت معاف و مبری خواهد بود.

اثر شرط دشواری یا عسر و حرج ICC، فسخ نیست بلکه طرفین باید برای تطبیق قرارداد با شرایط جدید حاصل از وقوع عسر و حرج مذاکره نمایند و سعی کنند شروط قراردادی جایگزین را متناسب با احوال جدید، با تراضی بیابند و در صورتی که به تراضی دست نیابند، تازه نوبت به فسخ می‌رسد.

نمونه شرط فورس ماژور که اتاق بازرگانی بین‌المللی تهیه و پیشنهاد نموده، ۹ بند است که به دنبال متن شرط فورس ماژور، توضیحات و نظراتی در خصوص هر کدام از بندهای آن آمده است. برای درک بهتر بندهای مذکور و آثار و پیامدهای آن و برای استفاده درست‌تر از شرط فورس ماژور، باید توضیحات مذکور با دقت مطالعه شود.

متن کامل شروط به همراه متن انگلیسی شرط فورس ماژور و شرط عسر و حرج و توضیحات آنها برای استفاده و ملاحظه کسانی که مایلند به متن انگلیسی نیز دسترسی داشته باشند، عیناً چاپ شده است.